

## FIȘĂ TEHNICĂ DE SECURITATE

## 1 Identificarea substanței sau preparatului și a furnizorului

Nume produs:	<b>CLEANBREAK</b>
Număr fișă tehnică:	571497 12. 0. 7
Utilizarea substanței/preparatului:	Agent de curățare
Număr parțial produs:	571497 (25 liter), 571505 (210 liter)
Câmp 1:	Wilhelmsen Ships Service AS
Câmp 2:	Strandveien 20, N1324 Lysaker, Norway, Tel:(+47) 67 58 45 50
Numele furnizorului:	Wilhelmsen Ships Service AS
Adresa furnizorului:	Willem Barentszstraat 50 3165AB Rotterdam  The Netherlands
Telefon:	+31 10 4877 777
Fax:	+31 10 4877 888
Persoană responsabilă:	Patrick Rijdsdijk, Product HSE Manager, Tel.:+31 6 349 440 35
E-mail:	Patrick.Rijdsdijk@Wilhelmsen.com
Număr de telefon pt. urgențe:	<b>**ONLY TO BE USED IN CASE OF AN INCIDENT**</b> NCEC: +44 1865 407333, CHEMTREC (800) 424 9300 American Chemistry Council +1 703 527 3887, Greece +30 210 7793777

## 2 Identificare pericole



Nociv

- Miro: Miroase a hidrocarbură
- Aspect: Lichid, maro, Insolubil în apă
- Contact cu ochii: Provoacă roșeața și iritarea
- Contact cu pielea: Contactul prelungit cu pielea are ca rezultat degresarea pielii, conducând la iritații și, în unele cazuri, dermatite
- Inhalare: În caz de expunere severă, poate apărea pierderea anestezierii, Poate provoca pneumonie cronică, Poate provoca tuse
- Ingestie: Ingerarea cantităților semnificative poate provoca greața/voma

## Clasificarea substanței sau a amestecului

- Council Directive 1999/45/EEC Classification, packing and labelling of dangerous preparations.

## Fraze de risc

- Nociv: poate provoca afecțiuni pulmonare prin înghițire (R65)
- Expunerea repetată poate cauza uscarea sau crăparea pielii (R66)

## Fraze de securitate

- Nu inspirați aerosolii/pulberile (S23)
- Purtați echipament de protecție și mănuși de protecție corespunzătoare, protejați corespunzător ochii/fața (S36/37/39)
- În caz de înghițire, a nu se provoca voma: se consultă imediat medicul și i se arată ambalajul (recipientul) sau eticheta (S62)

## 3 Compoziție/informații despre ingrediente

Denumire chimică	Concentrație	Număr CAS	Număr CE	Fraze R/H*	Simboluri
------------------	--------------	-----------	----------	------------	-----------

---

### 3 Compoziție/informații despre ingrediente (...)

Naphta (Petroleum), hydrotreated heavy	60-100	64742-48-9	265-150-3	65, 66	Xn
Sodium petroleum sulphonate	5-10	68608-26-4	271-781-5	36	Xi

\*Vezi secțiunea 16

---

### 4 Măsuri de prim ajutor

#### Contact cu pielea

- Scoateți imediat îmbrăcămintea contaminată și spălați pielea afectată cu multă apă
- Îmbrăcămintea contaminată trebuie spălată înainte de a fi reutilizată
- Prezentați-vă la medic dacă iritația persistă

#### Contact cu ochii

- Dacă substanța a intrat în ochi, spălați imediat cu multă apă pentru cel puțin 15 minute
- Irigați meticulos ochii prin ridicarea pleoapelor
- În caz de dubii sau dacă simptomele persistă, consultați imediat medicul

#### Ingestie

- Nu provocați vomă din cauza riscului de aspirare în plămâni. Dacă suspectați o astfel de aspirație, obțineți imediat asistență medicală
- Dacă apare vomă, întoarceți pacientul pe o parte
- Obțineți asistență medicală imediată

#### Inhalare

- Scoateți pacientul la aer curat
- Solicitați asistență medicală dacă apar efecte de rău

#### General

- În caz de accident sau dacă vă simțiți rău, consultați imediat medicul (dacă este posibil, arătați eticheta) (S45)
- 

### 5 Măsuri de stingere a incendiilor

- Punct de autoaprindere 225 la 760 mm Hg
  - Punct de aprindere 66
  - Produsele de descompunere pot conține oxizi de carbon
  - În caz de incendiu utilizați apa pulverizată sau ceața de apă, spuma rezistentă la alcool, pulberile chimice sau dioxidul de carbon (S43)
  - Nu utilizați jeturi de apă
  - Dacă este posibil, preveniți intrarea apei utilizate în scurgeri
  - Vaporii sunt mai grei decât aerul și pot parcurge distanțe considerabile până la o sursă de aprindere și de aici returnul flăcării
- 

### 6 Măsuri în caz de dispersare accidentală

#### Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență

- Purtați echipament de protecție ca în secțiunea 8

#### Precauții pt. mediul înconjurător

- Nu permiteți intrarea în sistemul public de canalizare și în cursurile de apă

#### Acțiuni imediate

- Controlați scurgerile prin orice mijloace posibile

#### Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie

- Absorbiți scurgerile într-un material inert și ridicați-le cu lopata
- Ventilați zona și spălați locul scurgerii după ce eliminarea materialului a fost finalizată

#### Precauții speciale

- Nu permiteți intrarea în sistemul public de canalizare și în cursurile de apă
  - Purtați echipament de protecție ca în secțiunea 8
-

## 7 Manipulare și depozitare

Precauții pentru manipularea în condiții de securitate

- Evitați contactul cu pielea și ochii (S24/25)
- Trebuie să existe sticle pentru spălarea ochilor
- Vezi secțiunea 8

Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități

- Păstrați numai în ambalajul (recipientul) original, într-un loc răcoros și bine ventilat (S3/9/49)
- Păstrați recipientul închis ermetic (S7)
- A se ține la distanță de flacăra deschisă, suprafețe fierbinți și surse de foc.

## 8 Controale ale expunerii/protecția personală

Parametri de control

- Naphta (Petroleum), hydrotreated heavy  
TLV (TWA) 275 mg/m<sup>3</sup> ( )

Controlul expunerii

- Produsul nediluat nu trebuie utilizat într-un spațiu închis fără o bună ventilație
- Asigurați o ventilație adecvată

Controalele expunerii profesionale

- Nu este necesară o protecție a respirației decât dacă este subiect al contactului cu ceața gazoasă a substanțelor
- În timpul fumegării/pulverizării se utilizează echipament corespunzător pentru asigurarea respirației (S42)
- Purtați îmbrăcăminte corespunzătoare de protecție, inclusiv protecții pentru ochi/față și mănuși (se recomandă neoprenul sau nitrilul)
- Produsul nediluat nu trebuie utilizat într-un spațiu închis fără o bună ventilație



Mănuși



Echipament



Ochelari



Fumatul interzis

## 9 Proprietăți fizice și chimice

- Miros: Miroase a hidrocarbură
- Aspect: Lichid, maro, Insolubil în apă
- pH - neaplicabil
- Punct de fierbere 195 °C la 760 mm /Hg
- Presiune vapori 1 mbari
- Densitate vapori (aer = 1) >1
- Punct de topire - necunoscut
- Insolubil în apă
- Densitate 0,775 - 0,805 g/cm<sup>3</sup>
- Punct de aprindere 66
- Punct de autoaprindere 225 la 760 mm Hg
- Limită inferioară de explozie 0.6 % (în aer)

## 10 Stabilitate și reactivitate

- Acest articol este considerat stabil în condiții normale
- Păstrați ferit de flăcări deschise, suprafețe incandescente sau fierbinți
- Vezi secțiunea 5

## 11 Informații toxicologice

Informații privind efectele toxicologice

- Nu sunt disponibile date experimentale

Inhalare

- Inhalarea vaporilor solvenților poate provoca greață, dureri de cap și amețeli

Contact cu pielea

- Contactul prelungit cu pielea are ca rezultat degresarea pielii, conducând la iritații și, în unele cazuri, dermatite

Contact cu ochii

- Poate provoca roșeața și iritarea

Ingestie

- Ingerarea cantităților semnificative poate provoca tulburări gastro-intestinale
- Pericol de aspirare

Carcinogenicitate

- Nu există dovezi ale efectelor carcinogene
- 

## 12 Informații ecologice

Ecotoxicitate

- benzina grea, petrol :
- LC50 (pești) >100 mg/l (96 h)
- EC50 (purici de baltă) >100 mg/l (72 h)
- EC50 (purici de baltă) >100 mg/l (48 h)
- IC50 (alge) >100 mg/l (72 h)
- Biodegradability. OECD-test. 28 days 20% Diethylhydroxylamine
- Acest produs nu conține componente considerate în UE ca fiind periculoase pentru mediul ambiant.

Persistență și degradabilitate

- BOD28/COD > 60% (benzina grea)
- sulfonat de sodiu petrol:
- Nu este ușor biodegradabil

Potențial de bioacumulare

- Nu există informații disponibile

Mobilitate în sol

- Insolubil în apă

Alte efecte adverse

- Nu se preconizează probleme ambientale (de mediu) dacă produsul este folosit / manipulat în mod corect. Folosit strict în scopul destinat, produsul nu va fi eliberat în mediul ambiant.
- 

## 13 Considerații de eliminare

Metode de tratare a deșeurilor

- Nu deversați în canalizare sau în mediu, duceți la un centru autorizat de colectare a deșeurilor
- Aruncarea trebuie făcută în conformitate cu legislația locală, statală sau națională

Clasificare

- Acest material și/sau recipientul în care se află trebuie eliminate ca deșeuri periculoase
  - categorie de Deșeuri (Reziduuri) conforma cu normele UE: 07.01
- 

## 14 Informații de transport

Precauții speciale pentru utilizatori

- Nu este clasificat ca fiind periculos pentru transport
-

## 15 Informații privind reglementările

### Clasificare și etichetare

- Council Directive 1999/45/EEC Classification, packing and labelling of dangerous preparations.
- Această fișă tehnică de siguranță este furnizată în conformitate cu Directiva pentru substanțe periculoase (67/548/CEE)

Regulamente/legislație în domeniul securității, sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză

- This Safety Data Sheet has been prepared in accordance with article 31 and annex II in REACH and Directive 453/2010/EU.
  - Informațiile despre compoziție sunt în concordanță cu Regulamentul (EC) No 648/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 Martie 2004 cu privire la detergenți:
- |                              |      |   |
|------------------------------|------|---|
| - hidrocarburi alifatiche    | >30  | % |
| - Agenți de suprafață ionici | 5-15 | % |
- 

## 16 Alte informații

Textele frazelor R sau S utilizate în compunere/informații se găsesc în secțiunea ingredientelor:- R36: Iritant pentru ochi; R65: Nociv: poate provoca afecțiuni pulmonare prin înghițire; R66: Expunerea repetată poate cauza uscarea sau crăparea pielii.

Informațiile furnizate cu privire la produs în această fișă tehnică de siguranță au fost compilate din cunoștințele despre constituenții individuali

Datele oferite aici se bazează pe cunoștințele și experiența curente. Această fișă tehnică de siguranță descrie produsul în termeni de cerințe de siguranță și nu reprezintă o garanție cu privire la proprietățile produsului

Datele oferite aici sunt valabile numai când produsul este utilizat pentru aplicații corecte. Acest produs nu este comercializat ca potrivit pentru alte aplicații - utilizarea neconformă poate provoca riscuri nemenționate în această fișă tehnică. Nu utilizați pentru alte aplicații fără a solicita recomandări din partea producătorului